

BACK to SCHOOL - takaisin kouluun

Luitte aivan oikein. Kun Suomessa kouluissa vietetään kevätjuhlia ja juhlitaan opintojensa päättäneitä, thaimaalainen kouluvuosi on alkamassa samaan aikaan. Täällä toukokuussa kaupat ovat täynnä koulupukuja, -kenkiä ja muita koulutarvikkeita. Samaan aikaan, kun me Pohjoismaista tulevat lähetystyöntekijät laskemme päiviä loman alkuun, ovat thaimaalaiset työtoverimme juuri pitäneet lomansa, ja ovat innoissaan palaamassa lomiltaan työhön.

Mutta olemme mekin päässeet valmistujaisjuhliin. Thaimaalainen tapa on juhlia edellisen akateemisen vuoden aikana valmistuneita seuraavan lukuvuoden alussa. Luther-seminaari aloitti uuden lukuvuoden juhlimalla viittä valmistunutta opiskelijaa. Juhlamessun jälkeen ilmassa oli suuren juhlan tuntua! Kuvaajia ja kukittajia oli kirkkosali pullolaa!



kuva: Jyrki Markkanen

Tänä vuonna seminaarilla tehtiin historiaa: ensimmäisen kerran seminaarilta valmistui opiskelija teologian maisterin (Master of Divinity) tutkinnolla. Ruam Phra Phon:n seurakunnan evankelista Sutthipath Akkrananthapong on meille molemmille vanhemmille läheinen työtoveri. Hänellä on jo pitkä työura takanaan luterilaisen kirkon eri tehtävissä. Tällä hetkellä hän on Jyrkin läheisin työtoveri seurakunnassa. Aikaisemmin Anja on tehnyt hänen kanssaan diakoniatyötä kirkon AIDS-ohjelmassa. Sutthipath:n vaimo, rouva Monthakaan on yksi Armonkodin työntekijöistä. Hänestä kerrotaan enemmän SLS:n verkkosivuilla ja Mission-lehdessä.



kuva: Arne Hustrulid

Tässä koko Akkrananthapongin perhe: rouva Monthakaan, evankelista Sutthipath ja perheen poika, Kittisak.



Alfasta Omegaan

Olipa kerran teologianopiskelija, jolla oli jo melkein kaikki opinnot kasassa. Valmistumispäivä oli jo tiedossa ja pappisvihkimyksestäkin oli sovittu. Mutta yksi oppiaine, Uuden Testamentin kreikka, oli suorittamatta.

Professori antoi vielä mahdollisuuden suulliseen tenttiin, mutta siitä ei tullut mitään. Valmistuminen siirtyi kevästä syksyyn. Seurakunta, joka odotti uutta pappia, sai papikseen jonkun toisen.

Jumalan suurta huumorintajua taitaa osoittaa, että nykyisin tuo vuosia sitten Uuden testamentin kreikan kielen kanssa hikoillut opiskelija toimii Luther-seminaarin kreikan kielen opettajana!

Viikon mittainen intensiivikurssi Uuden Testamentin kreikan kielen alkeisiin oli melkoinen maraton niin Jyrkille opettajana kuin opiskelijoillekin. Opetuskielenä toimi thai. Useiden opiskelijoiden äidinkieli on joku Pohjois-Thaimaassa puhutuista heimokielistä. Välillä haettiin tukea kielioppitermeihin englannista.

Kielen opettaminen ja opiskelu avaa ovia tuntemattomiin maailmoihin. Vieraan kielen täysin erilainen rakenne verrattuna oman kielen rakenteeseen on ensin aika shokeeraava. Opettajalle tuo suurta iloa, kun huomaa opiskelijan päässä "lampun syttyvän".

Alussa uuden kielen oppiminen tuntuu tylsältä tankkaamiselta - siitä meillä on kokemusta, kun opiskelimme thaita aikanaan. Sitten, kun pääsee vähän eteenpäin, mielenkiinto herää. Käännös kielestä toiseen sisältää aina jonkinlaista tulkintaa. Miten "ihan oikeasti" asia onkaan sanottu, on koko homman idea!



kuva: Paitoon Meete





Antin ja Saran kouluvuosi jatkuu kesäkuun loppuun saakka. Ainekirjoitus, matemaattiset kaavat ja muu akateeminen vaihtuu viimeisten viikkojen tanssiryhmien esityksiin ja arabialaisiin tarinoihin näyttämöllä. Sara on tällä kertaa esiintymässä. Antin tehtävät ovat olleet tekniikan parissa näyttämön ulkopuolella. Kun koulu päättyy, vietämme kaikki kesälomaa: ystäviä, rantasaunaa, takkamakkaraa ja mansikoita siis...



Iloista kesää! t: Anja, Jyrki, Antti ja Sara

Markkasen perheen vanhemmat ovat työssä Thaimaan evankelis-luterilaisessa kirkossa Suomen Lähetysseuran lähettäminä.

Perheen Anja-äiti on lasten sairaanhoitaja, ja on töissä Armonkodissa, joka on kirkon ylläpitämä ensikoti. Jyrki-isä on pappi, ja tekee papin töitä suomalaisten ja thaimaalaisten parissa. Perheen nuoret, Antti ja Sara, käyvät kansainvälistä koulua.

Markkasten nimikkoseurakuntia ovat Lapinlahti, Paltamo, Pielavesi, Polvijärvi ja Töölö. Nimikkoseurakuntien lisäksi Markkasten lähettäjänä toimii myös Suomen ev.lut. kirkon ulkosuomalais- ja turistityö.

Tämän kirjeen saat joko nimikkoseurakunnasta tai SLS:sta, puh. 09-12971 nimikkokirjeet@suomenlahetyssa.fi

postiosoite:

ELCT
1188 Soi Roem Charoen
Soi 50 Sukhumvit rd.
Prakanong,
BANGKOK 10260
THAILAND

sähköpostiosoitteet:

anja.markkanen@felm.org
jyrki.markkanen@felm.org
turistipappi.thaimaa@evl.fi



SUOMEN⁺
EV.LUT.
KIRKKO
THAIMAASSA



Anja ja Jyrki Markkanen, Thaimaa

Jyrki on pappi ja toimii Thaimaan evankelisluterilaisen kirkon seurakunta- ja opetustyössä sekä ulkosuomalaistyössä. Anja on erikoissairaanhoidaja ja toimii kirkon diakoniatyössä. Mukana myös lapset Sara ja Antti.



Lähetystyöntekijä tarvitsee tukeasi – liity Anjan ja Jyrkin ystävärenkaaseen:

- täytä liittymislomake verkossa www.suomenlahetykseura.fi/ystavarengas
- tai soita 020 7127 208

IBAN-tili: FI38 8000 1400 1611 30, BIC-koodi: DABAFIHH, viitenumero: käytä sopimuksessa olevaa viitenumeroa tai laita viestiksi tukemiesi lähetystyöntekijöiden nimet.

Puheluiden hinnat soitettaessa kiinteän puhelinverkon liittymästä 8,28 snt/puhelu + 7,00 snt/min ja soitettaessa matkaviestinverkon liittymästä 8,28 snt/puhelu + 17,00 snt/min, Keräysluvut: Manner-Suomi 2020/2012/2695, voimassa 2013-2014, myönnetty 27.9.2012, Poliisihallitus. Ahvenanmaa 2012/6893, voimassa 2013, myönnetty 27.8.2012, Ahvenanmaan maakuntahallitus. Kerätyt varat käytetään vuosien 2013-2015 aikana Suomen Lähetysseuran ulkomaantyöhön.

